Для немедленной публикации:
07/05/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТДАЕТ РАСПОРЯЖЕНИЕ ДЕПАРТАМЕНТУ ТРУДА ШТАТА О СОЗЫВЕ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ (WAGE BOARD) ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ ВОПРОСА И ОТРАБОТКИ РЕКОМЕНДАЦИЙ В ОТНОШЕНИИ ПОВЫШЕНИЯ МИНИМАЛЬНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ ДЛЯ РАБОТНИКОВ ОТРАСЛИ БЫСТРОГО ПИТАНИЯ

Исполняющий обязанности руководителя Департамента труда Мусолино (Musolino) формирует Комиссию по вопросам заработной платы; ожидается, что Комиссия представит свои рекомендации в июле

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) отдал исполняющему обязанности главы Департамента труда штата Нью-Йорк Марио Дж. Мусолино (Mario J. Musolino) распоряжение о формировании Комиссии по вопросам заработной платы (Wage Board), специалисты которой проанализируют ситуацию и предложат рекомендации в части повышения ставки минимальной заработной платы для работников отрасли быстрого питания. В течение примерно трех месяцев Комиссия по вопросам заработной платы (Wage Board) будет изучать целевой вопрос и подготовит собственные рекомендации в отношении возможного повышения ставки заработной платы. Ожидается, что рекомендации Комиссии будут представлены к июлю; также они не требуют утверждения органами законодательной власти для вступления в силу.

Согласно законодательству штата Нью-Йорк Комиссия по вопросам заработной платы (Wage Board) может предложить изменить размер минимальной заработной платы для отдельных отраслей или должностей, если, по мнению экспертов Комиссии, сумма заработной платы недостаточна для обеспечения работникам соответствующих отраслей или должностей базового качества жизни и уровня благосостояния. Не смотря на то, что отрасль быстрого питания является устойчивой и успешной отраслью с многомиллиардными доходами, именно в ней в штате Нью-Йорк заняты десятки тысяч работников, получающих минимальную заработную плату; наиболее многочисленными представителями этой группы являются женщины, также выполняющие функции основных кормильцев в собственных семьях и получающие социальные и прочие государственные пособия.

«Любой человек, работающий полный день, должен иметь возможность обеспечить себя и свою семью, не скатившись при этом за черту бедности. Именно в этом заключается концепция минимальной заработной платы, однако для большей части работников отрасли быстрого питания Нью-Йорка она просто неактуальна, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Минимальная зарплата должна обеспечивать достойную жизнь, а не существование, которое вынуждает трудящихся жить в бедности и рассчитывать на помощь государства – и именно поэтому я иду на этот шаг. Мы должны выполнить свое обещание и обеспечить достойную жизнь и справедливость в вопросах оплаты труда работникам отрасли быстрого питания в штате Нью-Йорк, и я призываю Комиссию по вопросам заработной платы (Wage Board) выступить в защиту нуждающихся и обеспечить движение вперед в решении этого вопроса».

Чтобы ознакомится с полной версией авторской статьи Губернатора Куомо (Cuomo), в которой он объявляет о намерении отдать соответствующее распоряжение исполняющему обязанности руководителя Департамента труда Мусолино (Musolino), перейдите по этой ссылке.

«Это день больших надежд и чаяний для всех низкооплачиваемых американцев, проживающих не только в штате Нью-Йорк, но и по всей стране, — отметила Мэри Кей Генри (Mary Kay Henry), глобальный президент Международного профсоюза работников предприятий сферы обслуживания (Service Employees International Union, SEIU), — Повара и кассиры, стремящиеся к заработной плате в размере 15 долларов, а также борющиеся за право сформировать профсоюз, показали нам, что если трудящиеся объединяются, их голоса становятся слышны тем, к кому они обращаются. Работающие родители сыты по горло ситуацией, в которой большие корпорации, такие как McDonald“s, зарабатывают огромный доход, отделываясь лишь минимальной заработной платой для своих работников и замедляя таким образом развитие нашей экономики. Инициативная и лидерская позиция Губернатора Куомо (Cuomo) в этом вопросе откроет перед нами возможность поднять ставку минимальной заработной платы для этой категории работников до 15 долларов, сбалансировать нашу экономику и укрепить локальные сообщества».

«Сегодня Губернатор Куомо (Cuomo) и штат Нью-Йорк не только являются примерами для других — они предлагают надежду и путь из бедности для порядка 200 тысяч работников отрасли быстрого питания Нью-Йорка, а также для миллионов работников других отраслей, проживающих на территории нашей страны и так долго зарабатывающих так мало, — подчеркнул Эктор Фигероа (Hector Figueroa), президент профсоюзного объединения 32BJ SEIU, — «Ставка минимальной заработной платы в размере 15 долларов и создание профсоюза позволят тысячам работающих родителей проститься с бедностью, усилить заработанными с таким трудом деньгами свои сообщества по всему штату и обеспечить необходимый импульс в борьбе за справедливые заработные платы для работников аэропортов и прочих работников, получающих минимальную заработную плату. Повышение заработной платы для работников отрасли

быстрого питания принесет пользу локальным сообществам, экономике и Нью-Йорку. Мы аплодируем Губернатору Куомо (Cuomo) за столь важный шаг вперед в этом направлении».

«Это историческая возможность для работников отрасли быстрого питания, — сказала Флавиа Кабрал (Flavia Cabral), 53-летняя сотрудница ресторана McDonald's и мама двоих детей, проживающая в Бронксе (Bronx) и с надеждой ждущая того дня, когда она сможет отправить своих детей и внуков учится в колледж, — В Нью-Йорке невозможно выжить на зарплату 8,75 долларов в час, в связи с чем мы уже девять раз объявляли забастовки. Все, о чем мы просим, это справедливый подход к среднему классу и возможность обеспечить достойную жизнь нашим семьям. Сегодня Губернатор Куомо (Cuomo) услышал нас, и я верю в то, что скоро мы будем поучать 15 долларов в час. Сегодня я с надеждой смотрю в будущее, поскольку заработная плата по ставке 15 долларов в час коренным образом изменит жизнь моей семьи».

Формирование Комиссии по вопросам заработной платы (Wage Board)

В соответствии с законодательством руководитель Департамента труда штата созывает Комиссию по вопросам заработной платы для изучения вопроса адекватности заработной платы работников предприятий быстрого питания сферы услуг. С полной текстовой версией распоряжения можно ознакомится здесь.

Комиссия формируется по меньшей мере тремя членами, в равной степени представляющими трудящихся, предпринимателей и общественность; члены комиссии проверяют адекватность минимальной ставки заработной платы в контексте организации работы предприятий отрасли быстрого питания и представляют руководителю Департамента свои рекомендации. В состав Комиссии по вопросам заработной платы войдут Байрон Браун (Byron Brown), мэр города Буффало (Buffalo), который будет представлять общественность; Кевин Райан (Kevin Ryan), председатель и учредитель компаний Gilt, MongoDB, Business Insider и Zola и вице-президент Партнерства города Нью-Йорка (Partnership for New York City), который представит коммерческий сектор; и Майк Фишман (Mike Fishman), секретарь и казначей Международного профсоюза работников сферы обслуживания (Service Employees International Union), который представит трудящихся.

В соответствии с законодательством Комиссия по вопросам заработной платы проведет два публичных слушания – первое в Буффало (Buffalo), а второе в Нью-Йорке (New York City). Окончательные рекомендации Комиссия представит в июле. Затем в течение 45 дней после получения рекомендаций Комиссии руководитель Департамента труда обязан принять решение.

Полный график проведения общественных слушаний будет опубликован позже.

Наращивание достигнутого прогресса

Губернатор Куомо (Cuomo) неустанно и многократно принимал меры по повышению ставки минимальной заработной платы в штате Нью-Йорк. В 2013 г. Губернатор подписал закон, увеличивающий минимальный размер оплаты труда с 7,25 долларов до действующей в настоящее время ставки в 8,75 долларов. Закон также предусматривал дальнейшее постепенное повышение заработной платы до 9,00 долларов до конца 2015 года. Продолжая наращивать достигнутый прогресс, Губернатор инициировал кампанию «Борьба за справедливую заработную плату» (Fight for Fair Pay) ранее в этом году в поддержку своего предложения (изначально анонсированного как часть Программы перспектив на 2015 год (2015 Opportunity Agenda)), заключающегося в дальнейшем повышении минимальной заработной платы в штате Нью-Йорк. В соответствии с этим предложением предусматривается повышение ставки минимальной заработной платы до $10,50 по всему штату и до $11,50 для города Нью-Йорка, где стоимость жизни выше.

Во второй раз за годы пребывания Эндрю Куомо на посту Губернатора штата Департамент труда штата созовет Комиссию по вопросам заработной платы. По указанию Губернатора в июле 2014 г. Департаментом труда была созвана Комиссия по вопросам заработной платы (Wage Board) и рекомендовано внесение изменений в соответствующие нормативные требования, касающиеся работников пищевой отрасли и должностных лиц, основу заработной платы которых составляют чаевые, и действующие в штате Нью-Йорк. В соответствии с рекомендациями Комиссии по вопросам заработной платы (Wage Board) было принято решение о повышении заработной платы для работников, получающих чаевые, с текущего уровня 4,90 долларов, 5,00 долларов и 5,65 долларов, которая не повышалась с 2011 г., до 7,50 долларов в час, начиная с 31 декабря 2015 г. Дополнительная информация в отношении рекомендаций по повышению заработной платы для работников, получающих чаевые, предоставленных Комиссией по вопросам заработной платы и принятых Департаментом труда, приведена здесь.

Фактическая информация

В штате Нью-Йорк работники отрасли быстрого питания начального уровня зарабатывают порядка 16 920 долларов в год – сумму, которая лежит значительно ниже уровня бедности для семьи из трех человек и только на 1 010 долларов выше этого уровня для семьи из двух человек.[1] Кроме того, не смотря на недавние успешные меры, принятые в штате Нью-Йорк в направлении повышения ставки минимальной заработной, для работников отрасли быстрого питания она изменилась лишь незначительным образом – ставка повысилась всего на 0,3 процента в сравнении с 2000 годом (с учетом инфляции).[2] Для сравнения, заработок среднего директора предприятия быстрого питания с 2000 года увеличился более, чем вчетверо (с учетом инфляции), и составил 23,8 миллионов долларов в 2013 году.[3]

Отрицательное воздействие на общество, которое оказывают низкие зарплаты работников отрасли быстрого питания, усиливается демографическими факторами, характеризующими кадровые ресурсы, занятые на предприятиях быстрого питания. В частности:

- 73 процента работников предприятий быстрого питания — это женщины, 70 процентов из которых старше 20 лет, при этом более двух третей работниц воспитывают детей и являются основными кормильцами своих семей.[4]
- Вероятность получения работниками отрасли быстрого питания и их семьями государственных пособий вдвое выше в сравнении с семьями, работающими в других отраслях.[5]
- На национальном уровне члены семей 52 процентов всех работников отрасли быстрого питания, что больше, чем в любой другой отрасли, получают социальную помощь, которая обходится налогоплательщикам в 7 миллиардов долларов в год.[6]
- На уровне штата Нью-Йорк члены семей 60 процентов всех работников отрасли быстрого питания получают социальную помощь. Штат Нью-Йорк также занимает первое место по размеру выплаты государственных пособий на каждого работника отрасли быстрого питания, сумма которых, выплачиваемых одному лицу, составляет 6800 долларов в год, что обходится налогоплательщикам в 700 миллионов долларов в год.[7]

###

1. Департамент труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor). Заработная плата за трудовую деятельность. https://labor.ny.gov/stats/lswage2.asp
2. Демонстрационные материалы. Упадок быстрого питания: Как несоответствие размеров оплаты труда менеджеров высшего звена и рядовых работников подрывает отрасль и экономику в целом. Кетрин Ретшлин (Catherine Reutschlin). 2014 г.
3. Демонстрационные материалы. Упадок быстрого питания: Как несоответствие размеров оплаты труда менеджеров высшего звена и рядовых работников подрывает отрасль и экономику в целом. Кетрин Ретшлин (Catherine Reutschlin). 2014 г.
4. UC Berkeley. Быстрое питание, заработная плата и бедность: Плата государства за низкооплачиваемые рабочие места в отрасли быстрого питания. Сильвиа Аллегретто (Sylvia Allegretto), Марк Дуссар (Marc Doussard), Дейв Грэм-Скуир (Dave Graham-Squire), Кен Джейкобс (Ken Jacobs), Дэн Томпсон (Dan Thompson), Джерри Томсон (Jeremy Thompson). 2013 г.
5. UC Berkeley. Быстрое питание, заработная плата и бедность: Плата государства за низкооплачиваемые рабочие места в отрасли быстрого питания. Сильвиа Аллегретто (Sylvia Allegretto), Марк Дуссар (Marc Doussard), Дейв Грэм-Скуир (Dave Graham-Squire), Кен Джейкобс (Ken Jacobs), Дэн Томпсон (Dan Thompson), Джерри Томсон (Jeremy Thompson). 2013 г.
6. UC Berkeley. Быстрое питание, заработная плата и бедность: Плата государства за низкооплачиваемые рабочие места в отрасли быстрого питания. Сильвиа Аллегретто (Sylvia Allegretto), Марк Дуссар (Marc Doussard), Дейв Грэм-Скуир (Dave Graham-Squire), Кен Джейкобс (Ken Jacobs), Дэн Томпсон (Dan Thompson), Джерри Томсон (Jeremy Thompson). 2013 г.
7. UC Berkeley. Быстрое питание, заработная плата и бедность: Плата государства за низкооплачиваемые рабочие места в отрасли быстрого питания. Сильвиа Аллегретто (Sylvia Allegretto), Марк Дуссар (Marc Doussard), Дейв Грэм-Скуир (Dave Graham-Squire), Кен Джейкобс (Ken Jacobs), Дэн Томпсон (Dan Thompson), Джерри Томсон (Jeremy Thompson). 2013 г.

###

Russian